FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Province de Québec — District No. 107, Richmond & Wolfe — S. District No. C — Polling sub-division / Subdivision de votation: No. 11 — in / dans: Cleveland Ist — (City, town, village, township / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par: [illegible] — Enumerator / Enumérateur: A. M. Bessette — June 1st — 5

Page 1 / Page 14 — Page 14 / Page 84

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Numéro.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P" or "T" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "R" pour rurale, "U" pour urbaine, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "(r)" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "(r)" pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory. (Write "F" for factory, and "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant à un métier dans la fabrique. (Écrire "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à un métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à un métier à la maison.	Months employed in other occupation that trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation principale ou métier) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	[illegible] Alexandre Chevr	M	B	chef	Marié	Fév 25	1879	51	Can B	—	—	✓	English Canadian	Canadien	Prot	Cultivateur		✓	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	Anglais	
2		" Marie	F	"	épouse	Mar	1er Juil	1861	41	" P "			✓	Allemande	Allemande	"	"																	
3		" Otto	M	"	fils	C	21 août	1882	19	" "			✓	Anglais	Canadien	"	"																	
4		" Robert	M	"	fils	C	15 Sep	1883	17	" "			✓	"	"	"	"																	
5		" Hermas	F	"	fille	C	23 Nov	1885	15	" "			✓	"	"	"	"																	
6		" Alvina	F		fille	C	27 Mai	1893	7	" "			✓	"	"	"	"																	
7	2	2 Houle Etienne	M	"	chef	M	25 Déc	1849	51	" "			✓	Français	Métis	Cath	Cultivateur		✓			✓							—	—	—	—	Français	
8		" Ulore	F	"	épouse	M	5 Déc	1850	50	" "			✓	"	"	"	"																	
9		" Celina	F	"	fille	C	9 Août	1881	19	" "			✓	"	Canadien	"	"																	
10		" Anna	F		fille	C	15 Janvier	1883	18	" "			✓	"	"	"	"																	
11		" Lucien	M		garçon	C	11 Sept	1885	16	" "			✓	"	"	"	"																	
12		" Amédée	M		petit	C	5 Déc	1887	13	" "			✓	"	"	"	"																	
13		" Delphine	F		fille	C	16 Janv	1892	9	" "			✓	"	"	"	"																	
14	3	3 Anderson Alex	M	"	chef	Marié	10 Juil	1860	41	B B			✓	Scott	Ecossais	Presb	Cultivateur		✓			✓							—	—	—	—	Anglais	
15		" Hanna	M	"	épse	Mar	10 Juin	1865	36	Ecosse	1880	✓	Scotch	Ecossaise	Presb	Maîtresse d'école																	
16		" W. Dr	M		époux	M	25 août	1858	43	Ca B	—	—	✓	"	"	"	"																	
17		" Armain	M	"	fils	C	15 "	1888	13	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
18		" Adelphe	M	"	fils	C	28 Juin	1894	6	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
19		" Alex	M	"	fils	C	12 Sept	1895	5	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
20		" Wilfrid	M	"	fils	C	20 Oct	1897	3	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
21		Nobel Horace	M	"	Dom	C	11 Oct	1849	51	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
22	4	4 Babineau Rév	M	"	chef	Dom	24 Sept	1855	45	" "	—	—	✓	Français	Canadien	Cath	Cultivateur		✓			✓							—	—	—	—	Français	
23		" Louis	F	"	épse	M	25 Août	1859	41	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
24		Fontaine Ernest	M	"	fils Adp	C	1er Nov	1881	19	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
25	5	5 Brassin Edw	M	"	chef	Marié	10 Mai	1854	46	P B	—	—	✓	Français	Canadien	"	Cultivateur		✓			✓							—	—	—	—	Français	
26		" Adelaïd	F	"	épse	M	12 Déc	1861	39	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
27		" Emma	F	"	fille	Mée	25 Juin	1884	17	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
28		" Rosalie	F	"	fille	C	15 Fév	1887	14	" "	—	—	✓	"	Canadien	"	"																	
29		" Albert	M	"	fils	C	25 Juin	1878	22	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
30		" Alberta	F	"	fille	C	1 Mai	1891	10	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
31		" Anna	F	"	fille	C	18 "	1893	8	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
32		Lapin Jos	M	"	Dom	C	31 Mai	1870	31	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
33	6	6 Bousfield Thos	M	"	chef	M	17 Sept	1847	54	Angl	1857	✓	Angl	Anglais	Anglais	Angl	Charpentier		✓			✓							—	—	—	—	"	
34		" Porter	F	"	épse	Mée	3 Nov	1863	38	" P "			✓	"	"	"	"																	
35	7	7 Amesby David	M	—	chef	Vf	2 "	1857	44	P "			✓	"	Canadien	"	Cultivateur		✓			✓							—	—	—	—	"	
36		" Agusta	F	"	épse	Mée	26 Nov	1858	42	" "			✓	"	"	"	"																	
37	8	8 Tyler Stephen	M	"	chef	Vf	10 Fév	1856	45	" "	—	—	✓	"	"	"	Cultivateur		✓			✓							—	—	—	—	"	
38		" Flavie	F	"	fille	C	21 Juin	1883	17	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
39		" Rosabel	M	—	fille	C	22 "	1887	13	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
40		Lafrenaye	M	"	"	C	2 Juil	1890	10	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
41		Dow William	M	"	hôtelier	Vf	14 Oct	1820	80	Angleterre	1840	—	✓	"	"	"	Anglais		✓			✓							—	—	—	—	"	
42		Wells Clara	F	"	Dame	C	20 Oct	1869	31	P B	—	—	✓	"	"	"	Méth	Dame																
43		" Lionel	M	"	fils	C	13 Juin	1890	11	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	
44		Jackson Ellen	F	"	fille	C	5 Oct	1895	6	" "	—	—	✓	"	"	"	Prest	Servante																
45	9	9 Cushon J. Dr	M	I	chef	C	27 Fév	1869	32	Angl	1890	✓	"	"	"	Angl	Méd		✓			✓							—	—	—	—	"	
46		Jeffery H	M	I	"	C	4 "	1869	32	"	1890	✓	"	"	"	Presb	"																	
47		Bryce D	M	I	frère	C	15 "	1890	10	"	—	—	✓	Ecossais	"	"	Jardinier		✓			✓							—	—	—	—	Anglais	
48	10	10 Lindsay Thos	M	I	chef	V	12 Août	1819	81	Angleterre	1849	✓	Angl	"	"	Presb	Cultivateur		✓			✓							—	—	—	—	"	
49		" Richd	M	I	"	C	19 Août	1857	43	P "	—	—	✓	"	"	"	Méd																	
50		" Mary	F	I	sœur	C	11 Nov	1853	47	" "	—	—	✓	"	"	"	"																	